

**PAKALPOJUMA LĪGUMS**  
**par būvprojekta “Ēkas Loka maģistrālē 25 pārbūve” izstrādi**

Jelgava

2017. gada 21. novembrī

**Jelgavas pilsētas dome**, reģistrācijas Nr. 90000042516, juridiskā adrese: Lielā iela 11, Jelgava, LV-3001, Jelgavas pilsētas pašvaldības izpilddirektore Irēnas Škutānes personā, kura rīkojas saskaņā ar Jelgavas pilsētas pašvaldības nolikumu (turpmāk – Pasūtītājs), no vienas puses, un

SIA “MYZONE”, reģistrācijas Nr. 40003565484, juridiskā adrese: Maskavas iela 189, Rīga, LV-1019, valdes locekļa Staņislava Morduhaja-Boltovskaja personā, kura rīkojas uz uzņēmuma statūtu pamata (turpmāk – Izpildītājs) no otras puses, katra atsevišķi un abas kopā turpmāk - Puses, saskaņā ar Iepirkuma ““Ēkas Loka maģistrālē 25 pārbūve” būvprojektu izstrāde un būvdarbu autoruzraudzība”, identifikācijas Nr. JPD2017/97/MI (turpmāk – Iepirkums) rezultātiem, noslēdz šādu līgumu (turpmāk – Līgums):

**1. Līguma priekšmets**

1.1. Pasūtītājs pasūta un Izpildītājs apņemas izstrādāt būvprojektu “Ēkas Loka maģistrālē pārbūve” (turpmāk – Pakalpojums), saskaņā ar Tehnisko specifikāciju (Līguma 1. pielikums), Izpildītāja iesniegto piedāvājumu Iepirkumam (Līguma 2. pielikums), Līgumu un Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.

**2. Līgumcena**

2.1. Par pakalpojuma veikšanu Pasūtītājs samaksā Izpildītājam 18500.00 *euro* (astoņpadsmit tūkstoši pieci simti *euro*, 00 *centi*) un pievienotās vērtības nodokli 21% (divdesmit viens procents) 3885.00 *euro* (trīs tūkstoši astoņi simti astoņdesmit pieci *euro*, 00 *centi*), kas kopā ir 22385.00 *euro* (divdesmit divi tūkstoši trīs simti astoņdesmit pieci *euro*, 00 *centi*) (turpmāk – Līgumcena).

**3. Maksāšanas kārtība**

3.1. Visi maksājumi tiek veikti ar pārskaitījumu uz Izpildītāja norādīto norēķinu kontu 10 (desmit) darba dienu laikā pēc Pakalpojuma pieņemšanas un nodošanas akta parakstīšanas un Izpildītāja rēķina saņemšanas dienas.

3.2. Samaksu par Pakalpojumu Pasūtītājs veic šādā kārtībā:

3.2.1. maksājumu 30% (trīsdesmit procenti) apmērā no Līgumcenas pēc Būvprojekta minimālā sastāvā saskaņošanas no Pasūtītāja puses un Pakalpojuma pieņemšanas – nodošanas akta parakstīšanas;

3.2.2. atlikušo maksājumu 70% (septiņdesmit procenti) apmērā no Līgumcenas pēc visu nodevumu iesniegšanas Pasūtītājam, saskaņā ar Tehnisko specifikāciju (Līguma 1. pielikums), un Pakalpojuma pieņemšanas – nodošanas akta parakstīšanas.

3.3. Rēķinos jānorāda šādi maksātāja rekvizīti:

<b>Maksātājs</b>	<b>Jelgavas pilsētas dome</b>
Reģistrācijas Nr.	90000042516
Adrese	Lielā iela 11, Jelgava, LV-3001
Bankas nosaukums	AS SEB Banka
Bankas kods	UNLALV2X
Bankas konta Nr.	LV 44 UNLA 0008 0101 30906

#### **4. Termiņi**

- 4.1. Līgums stājas spēkā dienā, kad to parakstījušas abas Puses un ir spēkā līdz Pušu savstarpējo saistību pilnīgai izpildei.
- 4.2. Izpildītājs apņemas izpildīt Pakalpojumu ne vēlāk kā līdz 2018.gada 21.maijam (6 (sešu) mēnešu laikā no šī Līguma noslēgšanas dienas, ieskaitot ekspertīzes veikšanas laiku, ievērojot šādus Pakalpojuma izpildes termiņus:
  - 4.2.1. Būvprojekts minimālā sastāvā jāiesniedz Pasūtītājam ne vēlāk kā līdz 2018.gada 21.februārim (3 (trīs) mēnešu laikā no Līguma noslēgšanas dienas).
  - 4.2.2. Būvprojekts ekspertīzes veikšanai jāiesniedz Pasūtītājam ne vēlāk kā līdz 2018.gada 21.martam (par Būvprojekta pilnu eksemplāru uzskatāms tāds eksemplārs, kuru par atbilstošu ekspertīzes veikšanai atzinis Pasūtītāja nolīgts Būvprojekta eksperts);
  - 4.2.3. Būvprojekta visi eksemplāri (6 (seši) būvprojekta eksemplāri papīra formā un elektroniski vektora datu formā) ar Būvvaldes atzīmi par projektēšanas nosacījumu izpildi jāiesniedz Pasūtītājam ne vēlāk kā līdz 2018.gada 21.maijam (6 (sešu) mēnešu laikā no Līguma noslēgšanas dienas).
- 4.3. Pasūtītājs izskata Līguma 4.2.1.punktā noteiktos materiālus un sniedz atbildi Izpildītājam 10 (desmit) darba dienu laikā no dokumentu saņemšanas. Pārējos gadījumos Pasūtītājs atbild uz Izpildītāja uzdotajiem jautājumiem 5 (piecu) darba dienu laikā pēc to saņemšanas.
- 4.4. Izpildītājs atbild uz Pasūtītāja uzdotajiem jautājumiem un labo kļūdas un trūkumus iesniegtajā dokumentācijā, kas Izpildītājam bija jāievērtē Būvprojekta izstrādes laikā, arī pēc Būvprojekta apstiprināšanas - līdz būves pieņemšanai ekspluatācijā.

#### **5. Izpildītāja personāls un apakšuzņēmēji**

- 5.1. Izpildītājs ir tiesīgs bez saskaņošanas ar Pasūtītāju veikt personāla un apakšuzņēmēju nomaiņu, kā arī papildu personāla un apakšuzņēmēju iesaistīšanu Līguma izpildē, izņemot Līguma 5.2. .punktā minētos gadījumus.
- 5.2. Izpildītājs personālu, kuru tas iesaistījis Līguma izpildē, par kuru sniedzis informāciju pasūtītājam un kura kvalifikācijas atbilstību izvirzītajām prasībām Pasūtītājs ir vērtējis, kā arī apakšuzņēmējus, uz kuru iespējām Iepirkumā izraudzītais pretendents balstījies, lai apliecinātu savas kvalifikācijas atbilstību Iepirkuma dokumentos noteiktajām prasībām, pēc Līguma noslēgšanas drīkst nomainīt tikai ar Pasūtītāja rakstveida piekrišanu, ievērojot Līguma 5.3.punkta nosacījumus.
- 5.3. Pasūtītājs nepiekrīt 5.2.punktā minētā personāla un apakšuzņēmēju nomaiņai, ja pastāv kāds no šādiem nosacījumiem:
  - 5.3.1. Izpildītāja piedāvātais personāls vai apakšuzņēmējs neatbilst tām Iepirkuma dokumentos noteiktajām prasībām, kas attiecas uz piegādātāja personālu vai apakšuzņēmējiem;
  - 5.3.2. tiek nomainīts apakšuzņēmējs, uz kura iespējām Iepirkumā izraudzītais pretendents balstījies, lai apliecinātu savas kvalifikācijas atbilstību Iepirkuma dokumentos noteiktajām prasībām, un piedāvātajam apakšuzņēmējam nav vismaz tāda pati kvalifikācija, uz kādu Iepirkumā izraudzītais pretendents atsaucies, apliecinot savu atbilstību Iepirkumā noteiktajām prasībām.
- 5.4. Izpildītājs atbild par apakšuzņēmēju darbu.

#### **6. Pakalpojuma izpilde un pieņemšana**

- 6.1. Pasūtītājs vienu reizi mēnesī, bet nepieciešamības gadījumā biežāk, organizē sanāksmes, lai pārrunātu Pakalpojuma izpildi, kurās piedalās Pasūtītāja un Izpildītāja pārstāvji.
- 6.2. Izpildītājs nodod un Pasūtītājs pieņem kvalitatīvi izpildītu Pakalpojumu ar pieņemšanas – nodošanas aktu. Pirms pieņemšanas – nodošanas akta parakstīšanas no Pasūtītāja puses, Pasūtītājs pārliecinās par Pakalpojuma atbilstību Tehniskās specifikācijas prasībām. Ja Pasūtītāja pārstāvji lemj par Pakalpojuma atbilstību, Pasūtītājs paraksta pieņemšanas – nodošanas aktu un Pakalpojums uzskatāms par izpildītu.

6.3. Gadījumā, ja Izpildītājs neveic un/vai aizkavē Līgumā noteikto pienākumu izpildi, un/vai Pakalpojuma izpilde veikta nepilnīgi un/vai nekvalitatīvi, Pasūtītājam ir tiesības neparakstīt Izpildītāja iesniegto pieņemšanas – nodošanas aktu. Šādā gadījumā Pasūtītājs sastāda defektu aktu, kurā norāda konstatētos trūkumus un to novēršanas termiņus un šo aktu iesniedz Izpildītājam. Pieņemšanas – nodošanas akts tiek parakstīts pēc trūkumu novēršanas. Izpildītājs trūkumus novērš par saviem līdzekļiem.

## **7. Pakalpojuma kvalitāte un līgumsods**

7.1. Pakalpojuma izpildes, Būvprojekta realizācijas – būvdarbu un būves ekspluatācijas laikā konstatētās kļūdas un trūkumi – kas bija paredzami Būvprojekta izstrādes laikā, Izpildītāja sagatavotajos dokumentos Izpildītājam jālabo par saviem līdzekļiem. Ja Izpildītājs noteiktajā termiņā neveic prasītos labojumus, Pasūtītājam ir tiesības labošanu uzdot citai personai, un Izpildītājam ir jāsedz šo labojumu izmaksas.

7.2. Pēc Pasūtītāja pieprasījuma Izpildītājs maksā līgumsodu šādos gadījumos un apmēros:

7.2.1. par Pakalpojuma daļu, nodevumu vai jebkuru starpziņojumu iesniegšanas termiņu neievērošanu 0,1% (nulle komats viens procents) no Līgumcenas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk kā 10% (desmit procenti) no Līgumcenas;

7.2.2. par Līguma 5.punktā noteikto nosacījumu neievērošanu 200,00 *euro* (divi simti *euro*, 00 *centi*) par katru konstatēto gadījumu.

7.3. Līgumsoda samaksa neatbrīvo Izpildītāju no atbildības par Pakalpojuma izpildi.

7.4. Pēc Izpildītāja pieprasījuma Pasūtītājs maksā līgumsodu par Izpildītājam pienākošos maksājumu neveikšanu Līgumā noteiktajā kārtībā, 0,1% (nulle komats viens procents) no nokavētā maksājuma summas par katru kavējuma dienu, bet ne vairāk kā 10% (desmit procenti) no Līgumcenas.

7.5. Izbeidzot Līgumu pēc vienas Puses iniciatīvas, kas ir saistītas ar otras Puses līgumsaistību neizpildi vai nepienācīgu izpildi, vainīgā Puse par šo saistību neizpildi vai nepienācīgu izpildi maksā otrai Pusei līgumsodu 10% (desmit procenti) apmērā no Līgumcenas.

7.6. Visus Līgumā minētos un aprēķinātos līgumsodus Puses samaksā viena otrai 10 (desmit) darba dienu laikā no rēķina saņemšanas dienas, kā arī Pasūtītājam ir tiesības ieskaita kārtībā samazināt maksājamo naudas summu Izpildītājam, kas paredzēta par izpildīto Pakalpojumu tādā apmērā, kāda ir aprēķinātā līgumsodu summa.

## **8. Apdrošināšana**

8.1. Izpildītājam ir pienākums 3 (trīs) dienu laikā pēc Līguma parakstīšanas iesniegt Pasūtītājam būvspeciālista, kas veiks būvprojekta vadītāja pienākumus, profesionālās civiltiesiskās atbildības apdrošināšanas līgumu par visu projektēšanas un būvdarbu laiku, sākotnējam līgumam jābūt noslēgtam ne mazāk kā uz trīs gadiem. Apdrošināšanas līgumu slēdz atbilstoši Ministru kabineta 2014.gada 19.augusta noteikumiem Nr.502 „Noteikumi par būvspeciālistu un būvdarbu veicēju civiltiesiskās atbildības obligāto apdrošināšanu”. Izpildītājam jānodrošina, ka apdrošināšanas līgums ir spēkā projektēšanas un būvdarbu izpildes laikā.

8.2. Gadījumā, ja šī Līguma parakstīšanas dienā Izpildītājam ir spēkā esošs apdrošināšanas līgums, kas atbilst Līguma 9.1.punkta prasībām, izņemot tā termiņu, Izpildītājam ir pienākums pirms spēkā esošā apdrošināšanas līguma darbības beigām, iesniegt Pasūtītājam jaunu apdrošināšanas līgumu, kura beigu termiņš būtu vismaz trīs gadi no šī Līguma spēkā stāšanās dienas.

## **9. Zaudējumu atlīdzība**

9.1. Izpildītājam ir tiesības prasīt zaudējumu atlīdzību gadījumos, ja:

9.1.1. Pasūtītājs nepamatoti nesaskaņo speciālistu un/vai apakšuzņēmēju maiņu;

9.1.2. Citos gadījumos, kad Pasūtītāja vainas dēļ Izpildītājam ir radušies zaudējumi.

9.2. Pasūtītājam ir tiesības saņemt zaudējumu atlīdzību gadījumos, ja:

- 9.2.1. Izpildītājs Pasūtītāja norādītajā termiņā nav novērsis Pakalpojuma izpildē atklātās kļūdas un trūkumus;
- 9.2.2. Citos gadījumos, kad Izpildītāja vainas dēļ Pasūtītājam ir radušies zaudējumi.
- 9.3. Puses savlaicīgi brīdina viena otru par zaudējumus radošu gadījumu iestāšanos, lai varētu pretendēt uz zaudējumu atlīdzības saņemšanu.

## **10. Līguma grozīšana**

- 10.1. Ja pēc Līguma noslēgšanas datuma spēkā esošajos normatīvajos aktos tiek izdarīti grozījumi, kas pazemina vai paaugstina Izpildītāja veiktās Pakalpojuma izmaksas, un šādi grozījumi nav atspoguļoti Līgumcenā, tad, pēc abu Pušu savstarpējas vienošanās, tiek grozīta Līgumcena.
- 10.2. Līgumcena var tikt grozīta, ja puses vienojas grozīt Līguma 1.pielikumu "Tehniskā specifikācija", un tas ietekmē Izpildītāja izdevumus.
- 10.3. Termiņš Pakalpojuma pabeigšanai tiek noteikts Līgumā, bet, ja tas tiek pagarināts, tad tiek noslēgta papildus vienošanās pie Līguma.
- 10.4. Līguma grozījumi izdarāmi rakstveidā un tos paraksta abas Puses.
- 10.5. Izpildītājs ir tiesīgs saņemt Pakalpojuma izpildes laika pagarinājumu, ja:
  - 10.5.1. Pasūtītājs kavē vai aptur pakalpojuma veikšanu, no Izpildītāja neatkarīgu iemeslu dēļ, vai nesniedz atbildes Līguma 4.3.punktā noteiktajos termiņos;
  - 10.5.2. Pakalpojuma veikšanu kavē būtiski Līguma 1.pielikuma "Tehniskā specifikācija" grozījumi, kas nav Izpildītāja radīti.
- 10.6. Lemjot par Līguma grozījumu veikšanu, jāievēro Publisko iepirkumu likuma 61. panta noteikumi.

## **11. Līguma darbības izbeigšana**

- 11.1. Izpildītājam ir tiesības prasīt izbeigt Līguma darbību, ja Pasūtītājs neveic maksājumus un līgumsods sasniedz 10% (desmit procenti) no Līgumcenas;
- 11.2. Pasūtītājam ir tiesības prasīt izbeigt Līguma darbību, ja:
  - 11.2.1. Līgumā paredzētā dokumentācija netiek iesniegta 10 (desmit) dienu laikā pēc noteiktā iesniegšanas termiņa, vai arī, ja Pasūtītāja noteiktajā termiņā Izpildītājs nav izlabojis kļūdas un trūkumus;
  - 11.2.2. Izpildītāja līgumsods sasniedzis 20% (divdesmit procenti) no Līgumcenas;
  - 11.2.3. ir pasludināts Izpildītāja maksātnespējas process, apturēta vai pārtraukta tā saimnieciskā darbība, vai tiek konstatēts, ka līdz līguma izpildes beigu termiņam Izpildītājs būs likvidēts.
- 11.3. Abpusēji rakstiski vienojoties, Puses var izbeigt līgumu kāda cita iemesla dēļ.
- 11.4. Gadījumā, ja kāda no Pusēm konstatē, ka ir iestājies kāds no pamatiem Līguma izbeigšanai, tā nosūta attiecīgu rakstveida paziņojumu otrai Līguma Pusei, norādot tās izdarītos pārkāpumus un Līguma izbeigšanas kārtību un laiku.

## **12. Autortiesības**

- 12.1. Pakalpojuma izpildes rezultātā izstrādātie materiāli ir Pasūtītāja īpašums.
- 12.2. Pasūtītājam ir tiesības mainīt, pārstrādāt, dalīt daļās un publicēt Izpildītāja iesniegtos materiālus bez Izpildītāja atļaujas.

## **13. Nepārvaramas varas apstākļi**

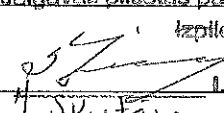
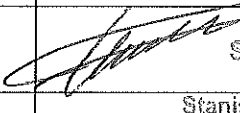
- 13.1. Puses tiek atbrīvotas no atbildības par Līguma pilnīgu vai daļēju neizpildi, ja šāda neizpilde radusies nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu rezultātā, kuru darbība sākusies pēc Līguma noslēgšanas un kurus nevarēja iepriekš ne paredzēt, ne novērst.
- 13.2. Pie nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļiem pieskaitāmi: stihiskas nelaimes, avārijas, katastrofas, epidēmijas un kara darbība, streiki, iekšējie nemieri, blokādes, varas

- ās un pārvaldes institūciju rīcība, normatīvo aktu, kas būtiski ierobežo un aizskar Puses tiesības un ietekmē uzņemtas saistības, pieņemšana un stāšanās spēkā.
- 13.3. Pusēm, kas atsaucas uz nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu darbību, nekavējoties, bet ne vēlāk kā 3 (trīs) darbdienu laikā par šādiem apstākļiem rakstveidā jāziņo otrai Pusei. Ziņojumā jānorāda, kādā termiņā būs iespējama un paredzama viņa Līgumā paredzēto saistību izpilde, un, pēc pieprasījuma, šādam ziņojumam ir jāpievieno izziņa, kuru izsniegusi kompetenta institūcija un kura satur ārkārtējo apstākļu darbības apstiprinājumu un to raksturojumu.
- 13.4. Nesavlaicīga paziņojuma gadījumā Puse netiek atbrīvota no Līguma saistību izpildes, ja vien tam par iemeslu nav bijuši paši nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļi.
- 13.5. Nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu iestāšanās gadījumā Līguma darbības termiņš tiek pārcelts atbilstoši šādu apstākļu darbības laikam vai arī Puses vienojas par Līguma pārtraukšanu.
- 14. Citi noteikumi**
- 14.1. Visos jautājumos, kas nav noregulēti šajā Līgumā, Puses vadās no Iepirkuma instrukcijas prasībām, Izpildītāja piedāvājuma un spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem.
- 14.2. Visi strīdi starp Pusēm risināmi pārrunu ceļā, bet, ja tas nav iespējams, Latvijas Republikas tiesā.
- 14.3. Līgums ir saistošs Pušu tiesību un saistību pārņēmējiem.
- 14.4. Puses apņemas neveikt nekādas darbības, kas tieši vai netieši var radīt zaudējumus otrai Pusei, vai kaitēt otra Puses interesēm.
- 14.5. Līgumā izveidotais noteikumu sadalījums pa sadaļām ar tām piešķirtajiem nosaukumiem ir izmantojams tikai un vienīgi atsaucēm un nekādā gadījumā nevar tikt izmantots vai ietekmēt Līguma noteikumu tulkošanu.
- 14.6. Izpildītājs ir informēts, ka Pasūtītājs ir ieviesis un darbojas saskaņā ar Kvalitātes pārvaldības sistēmas ISO standarta 9001 un Vides pārvaldības sistēmas ISO standarta 14001 nosacījumiem, nodrošinot kvalitatīvus pakalpojumus, sekmējot dabas resursu ilgtspējīgu izmantošanu, veicinot videi draudzīgu un modernu tehnoloģiju izmantošanu.
- 14.7. Jebkāda ar šo Līgumu saistīta un jebkurā formā pieejama informācija vai citāda veida dati, tai skaitā Izpildītāja sagatavotie materiāli, pieder Pasūtītājam un ir tā īpašums un ir izmantojama vienīgi Līguma nosacījumu izpildei. Tās izmantošana citiem mērķiem ir iespējama vienīgi ar Pasūtītāja rakstisku piekrišanu par katru gadījumu atsevišķi. Izpildītājam nav tiesību jebkāda veidā ierobežot Pasūtītāja tiesības brīvi un pēc saviem ieskatiem rīkoties ar to.
- 14.8. Puses savstarpēji ir atbildīgas par otrai Pusei nodarītajiem zaudējumiem, ja tie radušies vienas Puses vai tās darbinieku, kā arī šīs Puses līguma izpildē iesaistīto trešo personu darbības vai bezdarbības, tai skaitā rupjas neuzmanības, ļaunā nolūkā izdarīto darbību vai nolaidības rezultātā.
- 14.9. Pasūtītājs pirms būvdarbu uzsākšanas Loka maģistrālē 25, Jelgavā, atbilstoši Izpildītāja izstrādātajam būvprojektam "Ēkas Loka maģistrālē 25 pārbūve", uzaicina Izpildītāju noslēgt pakalpojuma līgumu par Ēkas Loka maģistrālē 25, pārbūves būvdarbu autoruzraudzību.
- 14.10. 10 (desmit) darba dienu laikā no Pasūtītāja uzaicinājuma nosūtīšanas dienas, Izpildītājs atbilstoši Iepirkuma rezultātiem noslēdz ar Pasūtītāju pakalpojuma līgumu par "Ēkas Loka maģistrālē 25 pārbūve", pārbūves būvdarbu autoruzraudzību.
- 14.11. Visus ar Līgumu saistītos Pušu savstarpējos paziņojumus nosūta rakstiski uz Līgumā norādīto adresi vai citu adresi, ko viena Puse ir paziņojusi otrai Pusei. Steidzamības gadījumos paziņojumus jānosūta arī pa faksu vai e-pastu.
- 14.12. Visi Līguma grozījumi un papildinājumi ir spēkā tikai tādā gadījumā, ja tie noformēti rakstiski un tos ir parakstījušas abas Puses.
- 14.13. Pasūtītāja pilnvarotais pārstāvis Līguma izpildes laikā ir Attīstības un pilsētplānošanas

pārvaldes vadītāja Gunita Osīte, tālrunis: 63005569, e-pasts: gunita.osite@dome.jelgava.lv

- 14.14. Izpildītāja pilnvarotais pārstāvis Līguma izpildes laikā ir Staņislavs Morduhajs-Boltovskojs, tālrunis: 25733633, e-pasts: myzone@myzone.lv
- 14.15. Pušu pilnvarotie pārstāvji ir atbildīgi par Līguma izpildes uzraudzīšanu, tai skaitā, par Pakalpojuma pieņemšanas – nodošanas akta parakstīšanu atbilstoši Līguma prasībām, defekta akta parakstīšanu.
- 14.16. Līgums sastādīts uz 6 (sešām) lapām, divos eksemplāros ar vienādu juridisko spēku, no kuriem viens glabājas pie Pasūtītāja, bet otrs pie Izpildītāja.
- 14.17. Līgums satur šādus pielikumus, kas ir Līguma neatņemamas sastāvdaļas un nav iekļautas Līguma 14.16.punktā norādītajā lapu skaitā:
- 14.17.1. 1.pielikums – Tehniskā specifikācija uz 1 lapas;
- 14.17.2. 2.pielikums – Izpildītāja piedāvājums uz 1 lapas.

#### Pušu rekvizīti un paraksti:

	Pasūtītājs	Izpildītājs
	<b>Jelgavas pilsētas dome</b>	SIA "Myzone"
Reģistrācijas Nr.	90000042516	40003565484
Adrese	Lielā iela 11, Jelgava, LV-3001	Maskavas iela 189, Rīga, LV-1019
Bankas nosaukums	AS SEB Banka	AS Swedbank
Bankas kods	UNLALV2X	HABALV22
Bankas konta Nr.	LV44JUNLA0008010130906	LV35HABA0551026830363
Pušu paraksti:	 Izpildītājs J. Skutāne	 SIA "MYZONE" valdes loceklis Staņislavs M. Boltovskojs

Šajā dokumentā sanumurētas un caurauklotas  
3 (trīs) lapas


Jelgavas pilsētas pašvaldības  
Administratīvās pārvaldes  
lietvede



I. Belova

SASKAŅOTS

Juridiskā sektora juriste

  
I. Potapova